

ICANN71 | Semana de preparación – Qué podemos esperar de la reunión ICANN71: orientación para los nuevos participantes

Martes, 1 de junio de 2021 – 15:00 a 16:30 CEST

GABRIELLA SCHITTEK: Hola a todos. Son las 13:00 UTC o 15:00 hora local. Vamos a dar comienzo a esta sesión. Le voy a pasar la palabra a mi colega. Veo que apareció la notificación de la grabación. Vamos a dar comienzo.

MAGALI JEAN: Hola a todos. Bienvenidos a la sesión: “Qué esperar de la reunión ICANN71: Una guía para los nuevos participantes”. Yo voy a ser la coordinadora de la participación remota. Por favor, tengan en cuenta que esta sesión está siendo grabada y se rige por los estándares de comportamiento esperados de la ICANN. En esta sesión solo se leerán las preguntas y comentarios presentados en el formulario que indiqué previamente en el chat. Leeré las preguntas y comentarios en voz alta cuando quien preside o modere la sesión me lo indique.

Esta sesión tendrá interpretación simultánea en inglés, español, chino, árabe y ruso. Hagan clic en el icono de interpretación en Zoom y elijan el idioma en que desean escuchar la sesión. Si desean tomar la palabra, por favor, levanten la mano en la sala de Zoom. Cuando el coordinador de la sesión diga su nombre, por favor, habiliten su micrófono y tomen la palabra. Antes de tomar la palabra, asegúrense

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

de seleccionar el idioma en que hablarán en el menú de interpretación. Por favor, indiquen su nombre para los registros y el idioma en que hablarán si se trata de uno distinto del inglés. Asegúrense de silenciar todos sus dispositivos y notificaciones al tomar la palabra. Les pedimos que hablen de forma clara y a una velocidad adecuada para permitir una interpretación correcta. Ahora sin más voy a darle la palabra a Gabriela.

GABRIELLA SCHITTEK:

Bienvenidos a esta sesión para los nuevos participantes. Vamos a pasar a la siguiente diapositiva, por favor. Esta soy yo. Soy Gabriella Schittek. Soy la coordinadora sénior de la región de Europa del norte y central para la participación global de partes interesadas. Yo voy a explicar qué significa eso. Soy parte del equipo de participación global de partes interesadas. Nosotros estamos aquí para escuchar a todas las partes interesadas en todo el mundo, pensar nuestro trabajo y también informarles sobre lo que hacemos y tratar de que la gente participe de manera activa en la ICANN. Básicamente, de esto va a tratar esta sesión.

Antes de comenzar quiero comentarles algunas cuestiones de organización. Verán que hay un recuadro de preguntas y respuestas. Allí van a poder colocar sus preguntas. Lo podrán hacer durante la presentación y luego las vamos a leer. También pueden tomar la palabra en cualquiera de los seis idiomas de Naciones Unidas. Recuerden por favor decir su nombre antes y hablar claramente y a una velocidad razonable para la interpretación, para los intérpretes.

Creo que eso sería todo de mi parte. Pasemos por favor a la siguiente diapositiva, Magali.

Esta es la agenda para el día de hoy. Vamos a comenzar con una breve bienvenida de parte de nuestro presidente de la junta directiva, el señor Maarten Botterman y el vicepresidente de la región Chris Mondini. Luego vamos a contarles brevemente qué es la ICANN, los fundamentos básicos de la ICANN y básicamente vamos a contarles cuáles es nuestra misión en ICANN, la estructura, cómo se genera el desarrollo de política y también algunos tópicos que creemos que serán de interés para ustedes. Luego vamos a hablar de los recursos para los nuevos participantes. Hablaremos de NextGen y los fellows, y después les vamos a mostrar también cómo utilizar el formato de esta sesión de la mejor manera posible. También tendremos una sesión de preguntas y respuestas al final. Ustedes, como dije anteriormente, pueden colocar sus preguntas en el recuadro de preguntas y respuestas o tomar la palabra y hablar a una velocidad razonable. Sin más voy a darle la palabra al primer orador, nuestro presidente de la junta directiva, el señor Maarten Botterman. Maarten, gracias por estar con nosotros.

MAARTEN BOTTERMAN:

Gracias, Gabriella. Yo sé que el holandés no es un idioma en el cual contemos con interpretación pero quiero darles la bienvenida a todos ustedes a esta reunión de la comunidad tan intensa, de la comunidad de la ICANN. Estoy muy contento de ver nueva gente, nuevos participantes que se unen a las reuniones. La gente nueva es muy importante para nosotros porque nosotros tenemos que desarrollar

nuestra misión y el mundo está cambiando. El mundo evoluciona constantemente y nosotros debemos ser capaces de poder comprender esas necesidades en todo el mundo en pos de nuestra misión.

También tenemos un equipo muy competente que los va a guiar y les va a dar la bienvenida a todos ustedes a lo que parece ser un sistema de la ICANN tan complicado. Vamos a poder llegar a diferentes lugares en toda la comunidad. Lo vamos a hacer en forma conjunta. Luego van a conocer más al respecto. Estamos aquí para ayudarlos. El hecho de que ustedes estén y los debates que se van a plantear en esta semana de preparación serán de utilidad. Esperamos verlos después en la reunión. No duden en hacer preguntas a este equipo tan competente que tenemos y aprovechar al máximo estas sesiones. Que disfruten.

GABRIELLA SCHITTEK: Muchas gracias, Maarten. Con eso le voy a dar la palabra a Chris Mondini, quien es el vicepresidente de la región.

CHRIS MONDINI: Muchas gracias, Gabby. Muchas gracias, Maarten. Soy Chris Mondini. Yo soy el vicepresidente y director de la región de Europa para el departamento de participación global de partes interesadas. Tenemos en el equipo de Europa unas 30 personas de 15 países. La idea es darles apoyo a ustedes, a la comunidad, y nos complace ver que participan. Le damos apoyo en las diferentes políticas en las que vamos a trabajar, que van a ser aprobadas por nuestra junta directiva.

Aquí contamos con la presencia del presidente de la junta directiva, el señor Maarten Botterman.

No sé si ustedes pueden ver pero yo tengo un fondo de Zoom con los diferentes países o lugares. ¿Por qué lo hice? Lo hice por la siguiente razón. Antes de la pandemia, antes de la COVID, la ICANN se reunía en diferentes partes del mundo tres veces al año, rotando para poder atraer nuevos participantes como todos ustedes y a veces teníamos a 2.000 o 3.000 participantes de más de 160 países que representaban a todas las categorías de partes interesadas. Los gobiernos, el sector privado, los expertos técnicos, la sociedad civil, defensores, abogados, gente que trabajaba dentro del sector de nombres de dominio.

Esperamos retornar a eso en algún momento en el futuro pero yo quería enfatizar lo siguiente. Incluso después de tener nuestras reuniones en forma virtual desde hace más de un años estamos muy complacidos de ver que hay muchos nuevos participantes que siguen participando, ya sea en los programas de NextGen o de fellows pero también que participan en las regiones y que se nos unen para poder seguir los debates y también para ver de qué manera pueden participar. Como dijo Maarten, es simple. Nosotros coordinamos un sistema que nos ayuda a conectarnos y a navegar en Internet con nuestros dispositivos pero también en sus detalles esto es muy complejo al igual que en su dinámica. Es algo dinámico porque los nombres de dominio cambian y evolucionan de un mundo en el cual solíamos tener una cantidad muy limitada de nombres de dominio. Se llamaban nombres de dominio genéricos como por ejemplo .COM y ahora tenemos más de 1.300 con nombres como por ejemplo .PARIS, .PERU, etc. La comunidad trabaja en cómo sería este futuro.

Otro cambio dinámico que se ve son los nombres de dominio que se expresan en diferentes alfabetos y en diferentes códigos de escritura, lo que le permite a las diferentes personas utilizar alfabetos de su propia elección. También hay innovaciones en materia de políticas y seguridad que permiten que los nombres de dominio y sus sistemas sean algo más seguro y también se debate sobre qué es lo que sucede en el mundo de la creación de política, en las regulaciones y en las decisiones gubernamentales que afectan directamente el trabajo que efectúa la ICANN.

El mundo es algo dinámico. Se crean diferentes comunidades y a mí me complace darles nuevamente la bienvenida a la reunión de la ICANN en Europa porque es una región lingüísticamente e históricamente y culturalmente muy diversa. Quiero también hacerme eco de los comentarios de Maarten. Si tengo que darles algún consejo les digo que hagan preguntas, que envíen correos electrónicos. Todos los que van a participar y a presentar hoy con gusto van a responder preguntas. Les pueden enviar una nota o un chat, un correo. Les deseo lo mejor y que tengan una exitosa reunión. Gracias por invitarme, Gabby.

GABRIELLA SCHITTEK:

Gracias, Chris. Gracias, Maarten. No tenemos un recuadro de preguntas y respuestas en el Zoom pero pueden ustedes colocar sus preguntas en el chat. Les pido disculpas por la confusión al comienzo. Siguiendo diapositiva, por favor. Trataré de contarles qué es la ICANN en pocos minutos. Todo lo que hace la ICANN tiene que ver con tres funciones que están enumeradas aquí. Los parámetros y protocolos,

los nombres y los números. De todo lo que hacemos básicamente esto es el corazón de la ICANN.

Voy a comenzar explicando qué es la función de números. Todos los dispositivos que se conectan a Internet, ya sea computadoras, servidores o los teléfonos inteligentes, todos tienen que tener un número de IP para poder comunicarse entre sí, para poder hablar, porque los dispositivos técnicos no comprenden letras sino que comprenden números. Entonces se requieren muchísimos números en el mundo para que todos estos dispositivos estén estables y se comuniquen entre sí. Como dije anteriormente, la ICANN se ocupa de todos los números de direcciones de IP. Cómo se distribuyen, que se hace de una manera muy organizada. Tenemos cinco organizaciones regionales que reparten estos números a los países y los países garantizan que cada uno llegue o reciba su número de IP. Básicamente esa es la función de números.

La función que es más conocida para nosotros es la función de nombres, donde las computadoras y los servidores y los dispositivos técnicos hablan o se comunican con números pero los humanos no. Nosotros no podemos recordar tantos números. Van a ver que a la izquierda de la diapositiva tenemos un número. Por ejemplo, 192.0.2.0. Ese es un número que no podríamos recordar pero sí podríamos recordar con más facilidad las letras. Para eso se inventó el sistema de nombres de dominio, para que sea más sencillo para los seres humanos trabajar o interactuar con estos dispositivos técnicos que se conectan a Internet y entender los números de IP. Como dijo Maarten, nosotros administramos esto.

Si vemos los nombres de dominio, por ejemplo, icann.org o algo.com o algo.de, siempre está a la derecha del punto. Es decir, al final del nombre de dominio. Nosotros nos aseguramos de que esto llegue a algo que se denomina la zona raíz. A veces también quitamos cosas de la zona raíz. Suele suceder. Nosotros insertamos esto y si no fuera por la ICANN, no existiría el .COM o el .ORG. Esto es lo que se llama el sistema de nombres de dominio.

La tercera función que administramos es la función de los parámetros de protocolo. Esto creo que suena complicado pero en realidad no es tan complicado de entender. Todos los dispositivos necesitan una serie de reglas para poder comunicarse entre sí. Para eso existen los protocolos. Es decir, un protocolo es una serie de reglas que establece cómo un dispositivo debe comunicarse con otro. La ICANN no desarrolla estos protocolos. Esto lo hace una organización hermana que se denomina IETF. Magali, por favor, pasemos a la siguiente diapositiva.

Esto es algo que ustedes podrían encontrar. Seguramente todos hemos visto en alguna oportunidad este mensaje que nos indica que algo no está funcionando. Esto es algo que tiene que ver con un protocolo de Internet. Esto es una comunicación a un desarrollador web o a un programador para que sepan qué hacer y también ver cuál es el protocolo y qué deberían hacer. Volvamos a la anterior, Magali, por favor.

No desarrollamos los protocolos. Sin embargo, nosotros mantenemos las librerías de estos protocolos. Cada vez que un desarrollador web necesita verificar qué hacer, recurre a nuestra librería para poder ver

estos protocolos y parámetros. Esa es la función que tiene la ICANN en este sentido. Avancemos dos diapositivas más, por favor.

En torno a estas tres funciones, la ICANN crea políticas Conforme se desarrolla Internet también tenemos que desarrollar políticas o actualizarlas. Todo lo que hacemos se hace en torno a estas tres funciones y esto se hace sobre la base de un modelo que se denomina el modelo de múltiples partes interesadas. El modelo de múltiples partes interesadas no es único para la ICANN pero no se encuentra con mucha frecuencia fuera de la ICANN. Podríamos decir que de alguna manera sí es único.

El modelo de múltiples partes interesadas permite que todos aquellos interesados participen. Tenemos por ejemplo partes de los gobiernos o la comunidad técnica o el sector privado o la academia que participan, que dan sus aportes pero si no tienen más que ver o no tienen mucha relación con Internet y solamente hacen uso de Internet, si son un simple usuario de Internet y están interesados en participar, hay una forma en la que pueden hacer llegar sus aportes. Esto se hace a través del modelo de múltiples partes interesadas. Siguiendo diapositiva, por favor, Magali.

Esta es una diapositiva de la cual también hablará mi colega pero es una muy importante. No importa si se repite. En este caso vemos cuál es el ecosistema de la ICANN. Cuando hablamos de la ICANN, hablamos de la organización. La organización serían los miembros del staff, del personal como yo, Chris, mis colegas que van a hablar el día de hoy. Nosotros somos los miembros del personal que hacemos las actividades diarias. Sin embargo, no somos nosotros quienes creamos

las políticas sino que lo hace la comunidad de múltiples partes interesadas que es sumamente importante en este ecosistema. Nosotros simplemente facilitamos a la comunidad las herramientas para el desarrollo de esas políticas. Por ejemplo, garantizamos que se puedan reunir, debatir pero nosotros, como organización en sí, no desarrollamos políticas.

Una vez que la comunidad desarrolla políticas, pasan a la junta directiva de la cual Maarten es el presidente. La junta va a hacer una especie de verificación y ver si estas políticas son razonables, si hay algo que es necesario implementar, si se requiere mayor debate. Actuamos como organización pero ellos tienen que verificar si es razonable o no, pero no es la junta directiva la que efectúa las políticas sino que es la que verifica de qué manera avanzan. Luego las van a la mandar a los miembros de la organización para que implementen esas políticas y se aprueben. Básicamente, es así como funciona el ecosistema de Internet. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

También quería contar algo sobre la misión de la ICANN, que es muy, muy importante. Esto se deriva de los estatutos de la ICANN, del artículo 1.1.1 y dice lo siguiente: “La misión de la ICANN es garantizar una operación segura y estable de los sistemas de identificadores únicos de Internet”. Todo lo que hacemos, lo hacemos pensando en garantizar que todo siga siendo estable y seguro. Los sistemas de identificadores únicos son las funciones que mencioné anteriormente. Todo gira en torno a que se mantenga una Internet estable y segura. Siguiendo diapositiva, por favor.

Muy brevemente quiero mencionar cómo estamos trabajando y operando. Tenemos oficinas en todo el mundo. Nuestra oficina principal está en Los Ángeles. Allí es efectivamente donde se inventó Internet pero también tenemos oficinas en otros países para poder estar cerca de la comunidad, para poder cubrirlos, para poder escucharlos. Aquí, en esta diapositiva, no se hace mucha justicia porque tenemos muchas personas que trabajan desde su casa. Yo, por ejemplo, trabajo desde Varsovia. Somos muchos los que trabajamos así.

La verdad, cubrimos bastante más que lo que marca los puntos amarillos, que es donde están nuestras oficinas. Este es un breve panorama sobre la ICANN. Espero que hayan comprendido un poco de qué se trata y con esto le voy a dar ahora la palabra a mi colega, que les va a contar sobre la política. Adelante, Emily.

EMILY BARABAS:

Gracias, Gabby. Me estoy conectando desde Ámsterdam, desde los Países Bajos. Soy miembro del equipo de apoyo de política de la ICANN y nosotros ayudamos en los procesos de desarrollo de políticas y en otros que les voy a contar ahora. Siguiendo diapositiva. Siguiendo, por favor. Gabby les habló un poco sobre estos tres elementos. La organización, la comunidad y la junta directiva. Me voy a concentrar ahora en la comunidad porque, como nos dijo Gabby, esta es una parte sumamente importante del ecosistema de la ICANN. Aquí están los voluntarios, los expertos, la gente de todo el mundo que se reúne para tomar decisiones importantes sobre cómo funciona este ecosistema. Dado que hay una idea de comunidad que es una idea

muy amplia, existen estructuras y procesos para, de alguna manera, dar un poco más de estructura al trabajo que hacemos y que se haga de un modo efectivo y que todas las perspectivas sean tenidas en cuenta en este proceso. Siguiendo diapositiva.

¿Qué es entonces esta comunidad? ¿De qué se trata? Hay dos elementos distintos en la forma en la que el modelo de múltiples partes interesadas está organizado. El primero se concentra en hacer política y el segundo es en brindar asesoramiento. Vamos a la realización de las políticas. Hay tres organizaciones de apoyo en la comunidad de la ICANN que son responsables por las recomendaciones de políticas en las distintas áreas. En la presentación anterior hablamos un poco sobre los números y los nombres. Dos de estas organizaciones de apoyo se concentran en los nombres. Dos dominios de primer nivel. Otros se concentran en los números. Vamos a hablar en detalle un poco más en un momento.

Hay cuatro comités asesores y su trabajo es dar asesoramiento a la junta directiva de la ICANN y a otros sectores de la comunidad de la ICANN en general. Cada uno de estos comités asesores tiene un área focal y de experiencia principal. Por lo tanto, dan asesoramiento desde una perspectiva específica. Vamos a entrar más en detalle en breve. Siguiendo diapositiva.

Las organizaciones de apoyo primero. Como mencioné, son tres. La primera es la organización de apoyo de direcciones. Se trata de registros regionales de Internet. Cada uno de ellos está en una región diferente y cada uno se centra en asignar direcciones de IP en una parte diferente del mundo. Hay un consejo que es el consejo asesor

ASO que tiene representantes de cada uno de estos registros regionales de Internet y se centra en las políticas de direcciones de protocolo de Internet. Esto ocurre a nivel regional, del lado de los números, pero también hay políticas globales que afectan a todas estas regiones y esto se hace a través de la ASO.

La siguiente es la ccNSO o la Organización de Apoyo de Nombres con Código de País. Ellos trabajan en las políticas globales vinculadas a los TLD. Hay algunos ejemplos aquí que ustedes pueden conocer como .BR para Brasil, .UK y, por supuesto, como los Países Bajos son el anfitrión de esta reunión, el .NL es el holandés.

También aquí aparecen políticas que ocurren a nivel de ccTLD individuales y también hay políticas globales. Eso ocurre a través de la ICANN y entonces la ccNSO incluye representantes de distintos operadores de ccTLD que son organizaciones que operan los ccTLD y que se reúnen y desarrollan políticas que se centran en esa área.

Finalmente tenemos la Organización de Apoyo de Nombres Genéricos, que se concentra en los dominios de primer nivel genéricos. El que más conocen seguramente es el .COM. Los nuevos gTLD han crecido en el último tiempo. A partir del año 2012 hubo una expansión muy significativa del espacio de los gTLD con el programa de los nuevos gTLD que mencionó Chris anteriormente. El consejo de la GNSO es el órgano que supervisa las políticas que desarrollan en la GNSO. Este consejo representa a muchas partes de la comunidad de la ICANN incluidas las partes contratadas. Estos son registros y registradores que tienen contratos con la ICANN así como muchos otros grupos que representan a otros grupos e intereses en la discusión de la GNSO.

Les voy a hablar ahora un poco sobre los cuatro comités asesores. El primero es ALAC. La comunidad At-Large está allí para representar los intereses de los usuarios individuales de Internet en la comunidad de la ICANN. El ALAC, o el Comité Asesor At-Large, tiene 15 miembros. Allí se reúnen representantes de cinco organizaciones regionales At-Large o RALO y gran parte del trabajo de At-Large es organizado a nivel regional y luego esto aparece a nivel global y se organiza a través de ALAC a nivel global. Es una gran oportunidad entonces para los recién llegados que pueden estar interesados en aprender más sobre ALAC, porque existen muchos grupos abiertos y muchas conversaciones dentro de ALAC que pueden interesar a los recién llegados.

Luego hablamos del GAC. El Comité Asesor Gubernamental es el lugar en el que se reúnen los gobiernos y las organizaciones intergubernamentales para poder brindar asesoramiento sobre cuestiones de política pública a la junta directiva de la ICANN y a la comunidad en general. Su foco está en la interacción de la política de la ICANN con los acuerdos internacionales y las leyes nacionales. Seguramente ustedes escucharon hablar sobre el GAC y su rol. Los gobiernos allí tienen un rol sumamente importante en el asesoramiento que ofrecen con respecto a las leyes y a los acuerdos internacionales. Esto es crítico para el proceso.

Luego tenemos el Comité Asesor de Servidores Raíz, el RSSAC. Es un poco más pequeño. Está especializado y está compuesto por operadores de servidor raíz. Se concentra en el sistema de servidor raíz. Para tratar de garantizar que se mantenga la integridad, la seguridad y el asesoramiento entonces se concentra en esos puntos.

Luego tenemos el SSAC, el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad. Está compuesto por expertos técnicos y personas que tienen mucha experiencia en la seguridad y en la estabilidad. Se concentran en asegurar que la seguridad se mantenga tanto del lado de los nombres como en el sistema de asignación de direcciones de Internet. Siguiendo, por favor.

Muy brevemente voy a mencionar este proceso. Ustedes van a escuchar mucho sobre los procesos en ICANN. Pueden aprender un poco más a partir del sitio web pero quiero decirles que además de tener estas estructuras donde se reúnen los grupos y donde hay distintos focos también hay procesos para estar seguros de que se tengan en cuenta las perspectivas correctas, que los procesos sean deliberativos y que tomen en cuenta los distintos aportes. Esta es una parte importante de garantizar que los resultados sean buenos y tengan los elementos que requieren.

La GNSO, ccNSO y ASO son todas organizaciones de apoyo que tienen sus procesos propios. Tienen algunos elementos en común, otros elementos diferentes y cada proceso de desarrollo de políticas tiene que seguir estos pasos. Los comités asesores también tienen procesos para desarrollar asesoramiento para la junta de la ICANN. Cada vez que se desarrolla un asesoramiento hay que seguir estos pasos. Pueden aprender más en icann.org. Esto es un poco pequeño pero allí está traducido a varios idiomas y está en un tamaño más grande.

Vamos a entrar un poquito en profundidad en la organización de apoyo de Nombres Genéricos, la GNSO. ICANN71 se focaliza en los procesos y actividades de la GNSO. Quizá sería útil tener más

información sobre eso para que ustedes puedan ir informados a la reunión. La GNSO, como dije, se focaliza en los gTLD y en las políticas vinculadas y el consejo de la GNSO es el organismo que representa a distintos intereses y grupos incluidas las partes contratadas, los registros y los registradores.

Esta es una imagen un poco más grande que la que vieron antes en cuanto al proceso de desarrollo de políticas de la GNSO. Rápidamente lo que quiero destacar aquí es que estas flechas que ven están indicando las áreas en las que hay oportunidades para aportes hacia la comunidad incluidos los aportes de los recién llegados y personas que puedan estar interesadas en estos asuntos, incluso si no están absolutamente involucradas en la GNSO ni en ninguna subcomunidad. Al pensar en formas de involucrarse o que les puedan interesar, estas van a ser unas buenas oportunidades que pueden tener en cuenta.

Lo primero que ocurre en el PDP es que hay que identificar el tema. Eso ocurre a través del consejo de la GNSO, la junta de la ICANN o alguno de los comités asesores. El consejo de la GNSO trata de generar una política por consenso y, si eso se logra, puede solicitar un informe de temas preliminar que es producido por la organización de la ICANN y se establece cuál es el alcance del tema, cuáles son las perspectivas y ofrece información de contexto para que la GNSO pueda considerar si esto requiere de más trabajo. El consejo de la GNSO determina además, sobre la base de un informe de temas, si se debe iniciar un proceso de desarrollo de políticas y, de ser así, adopta una carta y genera un grupo de trabajo.

La parte más larga del proceso de desarrollo de políticas es la fase de los grupos de trabajo. Estos grupos se reúnen y establecen distintos tipos de recomendaciones. Primero con un informe inicial y luego con lo que se denomina el informe final. Una vez que finaliza su trabajo y produce el informe final, se lo entrega al consejo de la GNSO. Este consejo lo revisa y considera si lo debe aprobar o si se han seguido todos los procesos necesarios. Si el consejo de la GNSO lo adopta, se lo envía a la junta directiva y la junta es quien en última instancia determina si se aprueba la recomendación. Siguiendo diapositiva.

Como mencioné, hay distintas maneras de participar en los procesos de la ICANN que están vinculados al desarrollo de políticas. Algunas de estas flechas indicaban hacia dónde. Algunas indican el número tres, que es la presentación de un comentario público. Hay oportunidades para presentar comentarios públicos sobre una amplia gama de temas, incluido el desarrollo de políticas. Se puede ver entonces qué oportunidades existen a través del sitio web de la ICANN. Hay una página para comentarios públicos y allí ustedes pueden hacer un comentario como individuo, como grupo o bien contribuir a través de un comentario público que ya fue generado por una comunidad en particular.

Se pueden unir también a una comunidad abierta. Algunas comunidades dentro de la ICANN son completamente abiertas. En cambio, otras tienen algunos requisitos específicos. Hay algunos grupos para los cuales hay que tener un contrato con la ICANN como registro o registrador. Por lo tanto, no es para todos. Las comunidades abiertas son una buena manera de reunirse con aquellos que pueden hacer contribuciones, que tienen intereses similares. Se puede

contribuir a las declaraciones de posiciones sobre comentarios públicos. También ver cuáles son los intereses de la comunidad que están representados.

También se puede observar a un grupo de trabajo. Se puede tener estatus de observador. Me pueden contactar a mí si quieren más información sobre eso. Eso permite ver qué está ocurriendo, aprender más sobre asuntos específicos y en algunos casos incluso participar en llamadas como observador, ver la actividad de la lista de correo, etc. Siguiendo diapositiva.

Quería mencionar algunas oportunidades para ver el desarrollo de políticas en acción durante la reunión de ICANN71. Esta es una pequeña muestra de lo que está ocurriendo. Van a ver un poco más de contexto en las sesiones posteriores pero esto lo pueden ver en el cronograma. Como algunos de ustedes saben, se está haciendo trabajo para desarrollar políticas sobre nombres de dominio internacionalizados. Estos son nombres de dominio que no utilizan caracteres ASCII como los caracteres que ustedes ven en el cuadro. Hay un PDP que va a comenzar pronto, que se focaliza en el tema de las variantes de los IDN. Es un tema muy emocionante y muy importante además para ciertos idiomas y ciertos códigos de escritura. Se trata aquí de comprender un poco más qué es lo que va a comprender el EPDP. Eso va a ocurrir el lunes 14.

Luego hay otro PDP que se focaliza en las políticas de transferencia. Son estas políticas que se centran en las transferencias de un nombre de dominio entre registradores o registratarios y los propietarios del nombre de dominio. Se trata aquí de un nuevo PDP que tendrá una

sesión de trabajo durante ICANN71. Pueden ustedes participar a partir del miércoles.

Luego hay un tercer EPDP de la GNSO sobre el RDDS o lo que antes se denominaba WHOIS, los servicios de registración. Este es un PDP que tuvo una primera fase, luego una segunda y ahora quedaron algunas cuestiones pendientes de esa segunda fase y la sesión de trabajo ocurrirá el miércoles. Pueden entonces también participar.

Del lado de la ccNSO hay una sesión de política con actualizaciones de dos PDP que están en marcha, que la ccNSO está realizando. El primero incluye desarrollar mecanismos sobre la delegación, transferencia y retiro de los ccTLD. El segundo tratará sobre la desección de nombres de dominio internacionalizados de ccTLD. Esto ocurrirá el miércoles 16 de junio. Si tienen alguna pregunta sobre alguna de estas actividades, procesos o cualquier otra cuestión, siéntanse en libertad de ponerse en contacto conmigo. Les deseo a todos que tengan una excelente ICANN71. Le vuelvo a dar la palabra a Gabby ahora.

GABRIELLA SCHITTEK:

Gracias, Emily. Yo también quiero darles alguna sugerencia de cuáles son los temas que pueden ir siguiendo durante ICANN71. Emily les dio un buen panorama de las cuestiones de política. Hay tres reuniones cada año y tres temas. Uno es un foro comunitario. La otra es la reunión general anual y la otra es el foro de política. En este caso se trata de un foro de política. Por eso hay mucho trabajo de política que está ocurriendo, como mencionó Emily. Siguiendo diapositiva, Magali.

Si no quieren ver la política en acción hay otras sesiones que pueden seguir también. Para aquellos que están interesados en lo técnico hay algunas sesiones que quiero recomendar el 14 de junio, que son DNSSEC y el día técnico. Tenemos sesiones plenarias sobre distintos temas, desarrollos regulatorios gubernamentales, WHOIS, protección de datos y ciberseguridad, ICANN y el ecosistema de gobernanza de Internet. Y luego entender la reputación de los proveedores de listas bloqueados. Esas son solo algunas sugerencias.

Más allá de eso quiero también recomendarles que se unan a la próxima sesión que es: Las reuniones públicas de ICANN en el futuro pospandemia. Como ustedes saben, la COVID podría estar llegando a un final. Por supuesto, quiero destacar también que tenemos algo que se denomina café virtual. Las fechas y horarios están allí, en la pantalla. Es una oportunidad para que ustedes puedan socializar. Les pido que participen. Sé que mis colegas les van a dar más sugerencias sobre lo que pueden hacer. Eso es todo lo que puedo decirles. Vamos a la próxima diapositiva. Ahora sí, le voy a dar la palabra a Deborah Escalera.

DEBORAH ESCALERA:

Hola a todos. Soy Deborah Escalera. Soy quien gestiona el programa de NextGen en ICANN. Les quiero dar la bienvenida a todos. A veces, ser un nuevo participante puede ser una experiencia bastante abrumadora pero la idea es que ustedes cuenten con los recursos necesarios para aprovechar al máximo esta oportunidad y participar de buena manera. Como ustedes saben, tenemos plataformas gratuitas online. Una es ICANN Learn. En este caso, ustedes pueden

acceder a los diferentes entrenamientos en materia de procesos técnicos y de diferentes cursos. También pueden, por ejemplo, conocer los boletines regionales de la ICANN. Pueden loguearse o registrarse en lo que corresponde a su región y también en las redes sociales. También pueden acceder a la reunión de la ICANN a través de la página web del cronograma de la reunión. Allí podrán acceder a las presentaciones de las sesiones a las que ya asistieron o a las de las próximas sesiones.

También esta página contiene información útil sobre Zoom, que pronto Tanzania nos va a recordar. Recuerden registrarse con tiempo porque puede llevar algunos minutos hacerlo. También hay otros enlaces que son de utilidad. Por ejemplo, la página web para los nuevos participantes, la página de términos y acrónimos. También la página para que ustedes puedan participar de diferentes grupos. Los acrónimos pueden ser muy complejos y difíciles de recordar para los nuevos participantes pero aquí en esta página que ven en pantalla pueden consultarla y tener una referencia rápida. También tienen las páginas de las comunidades de la ICANN y también una página de apoyo al desarrollo de políticas. Les pido que se tomen su tiempo para explorarla al igual que la página de funciones técnicas. Con esto concluyo mi presentación. Gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Deborah. Mi nombre es Siranush Vardanyan. Yo soy quien gestiona el programa de fellowship dentro de ICANN. Acabo de colocar los enlaces a los sitios web de los programas de NextGen y de fellowship o becarios en caso de que tengan interés en obtener más

información. Les voy a contar un poco qué van a hacer los becarios y los NextGen en ICANN71. Después de esta sesión vamos a tener una sesión muy interesante con el presidente y director ejecutivo de la ICANN y los miembros de la junta directiva y el presidente de la junta directiva de la ICANN. Los becarios, los fellows y los participantes de NextGen son más que bienvenidos a tomar parte de esta sesión porque es una sesión abierta y pueden encontrar el enlace a Zoom en la página donde aparece el cronograma de la reunión de ICANN.

En esta semana de preparación tenemos varias sesiones para que participen los becarios y los miembros de NextGen a lo largo de la reunión. Tenemos actualizaciones de políticas y verán que esto se centra mucho en el desarrollo de política porque esta, como dijo Gabriella, es una reunión de desarrollo de políticas. En el foro de políticas solamente tenemos a los fellows. En el caso de los fellows no son nuevos participantes pero también es cierto que hay algunos miembros del programa de NextGen para los cuales esta reunión es la primera.

Nos vamos a focalizar mañana en nuestra primera sesión, en la juventud y la gobernanza de Internet. Les pido que participen, que se unan a esa sesión. Después hay dos sesiones específicas que están planificadas para los miembros del programa NextGen y para los becarios. El 9 de junio y el 10, sobre la base de un manual de consenso de políticas, una de mis colegas, Melissa Allgood, va a brindar una presentación. Son sesiones cerradas. Son dos sesiones que van a estar destinadas a los fellows o becarios y a los participantes del programa de NextGen.

El 14 y el 15 van a tener una sesión de presentación de NextGen. En este caso es la oportunidad donde se presentan en la reunión de la ICANN. Les pido que participen, que hagan preguntas durante esas sesiones. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor.

Eso es lo que se puede esperar durante la semana de preparación pero hay muchas otras sesiones que se van a llevar a cabo durante los días de la reunión, desde el 14 de junio al jueves 17. Como dije, los becarios, los fellows no son nuevos participantes. Hay sesiones específicas que les son asignadas pero que se les asignan estas sesiones en particular según su sector de interés. Por ejemplo, si ustedes representan a At-Large, entonces los invitamos a participar en las sesiones de políticas que realiza At-Large. Si por ejemplo representan a la GNSO, a la sociedad civil o tienen interés en estos temas, hay temas en particular que tratan dentro de la GNSO o de las comunidades de la sociedad civil.

Aquí enumeramos una serie de sesiones para diferentes sectores que son resaltadas o remarcadas como sesiones importantes. Gabriella también mencionó el Día Técnico, las sesiones sobre el DNS. Los becarios o fellows y quienes participan del programa de NextGen son más que invitados a formar parte de estas sesiones.

El jueves 17 de junio es el día de cierre, de resumen. Cada comunidad dentro de la ICANN tiene su sesión de cierre. Los invitamos a todos a que participen de esas sesiones. Incluso si, por ejemplo, no tienen interés o si no representan por ejemplo a At-Large, les pedimos que sí participen de la sesión de At-Large para que puedan comprender en qué están trabajando. Lo mismo para todas las demás comunidades.

Es una muy buena oportunidad y una oportunidad única para conocer las diferentes comunidades dentro de la ICANN. Definitivamente hay cierta participación obligatoria para los becarios y los integrantes de NextGen de tres sesiones. Los invitamos a que participen entonces. Eso sería todo de mi parte. Si tienen comentarios o preguntas, por favor, no duden en contactarme a mí o a Deborah Escalera. Estamos aquí para ayudarlos. Bienvenidos a la reunión ICANN71. Que tengan buena suerte.

GABRIELLA SCHITTEK:

Muchas gracias, Siranush. Gracias, Deborah. Gracias a ambas. Pasemos, Magali, por favor, a la siguiente diapositiva. Ahora quiero darle la palabra a nuestra última oradora del día de hoy, Tanzanica King, del equipo de reuniones. Ella nos va a contar sobre cómo navegar en esta reunión virtual. Tanzanica, adelante, por favor.

TANZANICA KING:

Gracias, Gabby. Hola a todos. Soy miembro del equipo de reuniones. Es un momento muy interesante para todos nosotros ya que pasamos a una modalidad virtual. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor. Gabby ya habló de lo que vamos a abordar el día de hoy. Voy a saltar esta diapositiva. Siguiendo, por favor. Bien, gracias.

En primer lugar quiero darles un pantallazo general de la estructura de la reunión. Como ustedes saben, hoy es nuestro primer día en la semana de preparación pero la reunión oficialmente comenzará el 14 de junio y finalizará el 17 de junio. Es importante señalar que todas nuestras sesiones durante la reunión oficial se van a llevar a cabo en el

horario comercial de La Haya. Esto es UTC+2. Mis colegas han hecho un gran trabajo en recabar detalles de las sesiones. Como ustedes pueden ver en este cronograma, nosotros tratamos de organizar las plenarias y las demás sesiones o los cafés virtuales para que ustedes tengan también la posibilidad de tener estas sesiones en sus propios horarios locales.

En el caso de los recesos es una muy buena oportunidad para que formen parte de, por ejemplo, diferentes salas virtuales de chat con diferentes oradores. Pueden no hacerlo pero si es la primera participación o su primera vez en ICANN es una muy buena oportunidad de aprovechar estos recesos y llenarse de energía. Siguiendo la siguiente diapositiva, por favor. Una más, por favor.

Quiero contarles sobre las herramientas de participación. Todos están aquí conectados. Imagino que hasta cierto punto están familiarizados con estas herramientas pero también tengan en cuenta que todas las sesiones van a tener estos enlaces de participación que se van a publicar 24 horas antes de que comience la sesión. En muchas sesiones vamos a contar con interpretación como por ejemplo en esta, que tenemos interpretación en dos o más idiomas. Tienen que verificar el cronograma para encontrar esos enlaces.

Otra cuestión, otra cosa que se muestra tiene que ver con la transcripción en tiempo real o el subtítulo en tiempo real. Aquí pueden utilizar también esta página para consultar las herramientas de participación. Yo los invito a que lo hagan porque esto les va a dar detalles por ejemplo sobre cómo formar parte de una reunión de Zoom y también información que les va a facilitar la participación.

También les recuerdo que tienen que seleccionar el idioma. También pueden comenzar por ejemplo una nueva conversación en cualquiera de las páginas de las sesiones. Pueden hacer preguntas que quizá quieran plantear sobre el tema que se está debatiendo o simplemente participar con otros o interactuar con otros asistentes en la sesión. Me parece que es una muy buena herramienta. Pasemos por favor a la siguiente diapositiva.

En este caso aquí tenemos algunos tips para crear una agenda personal. Esto es algo de suma utilidad. Tenemos 65 sesiones en todo el cronograma y van a ver que hay una lista de estas sesiones pero lo más fácil es ir y crear su propia agenda o calendario. Lo pueden hacer haciendo clic en el signo + de la sesión, que se va a tornar verde una vez que lo hagan. Después pueden exportar eso a su agenda y lo pueden cargar en su propio calendario, lo cual resulta de mucha utilidad también. Van a ver que hay varios links aquí.

También otra herramienta que quiero señalar tiene que ver con el cronograma de “1:1+”. Esa es una nueva herramienta que acabamos de implementar hace una o dos reuniones. El tiempo vuela cuando uno se divierte realmente. La idea es que pueden crear sus propias reuniones de Zoom con una o más personas. Creo que es una muy buena herramienta, de mucha utilidad. Siguiendo diapositiva, por favor.

Después de las sesiones, como señalé anteriormente, el uso horario de todas las sesiones va a ser en CEST. Para algunos va a ser madrugada, para otros va a caer en la mitad del día. Todos esos materiales se van a publicar en el sitio de la reunión. Van a poder ver las grabaciones, las

presentaciones que también están disponibles antes de cada sesión en la mayoría de los casos. También van a poder ver los documentos y demás. Este sitio web va a ser entonces su centro de recursos, incluso después de que termine la sesión. Pasemos ahora a la siguiente diapositiva.

Bien. Volviendo a estos temas, quiero recordarles una vez más que sugiero ampliamente que lean las pautas o guías de participación. Recuerden que todo va a estar en Zoom. Se va a llevar a cabo a través de Zoom. A veces van a tener transcripción o subtulado en tiempo real o automático. También tenemos nuestros coordinadores de participación remota o RP, como lo denominamos, quienes les van a recordar algunas características de Zoom o cómo acceder en el chat y verbalmente. Presten atención a lo que dicen.

También tenemos herramientas de networking o de relacionamiento como por ejemplo para comenzar una conversación, agendar una conversación o una reunión privada o participar en los coffee breaks o recesos de café. En la Sala 1 de Zoom voy a estar yo y mi colega Josh Baulch. Hablaremos de las características de participación en estas reuniones de uno a uno. Se va a hacer de manera muy informal. Si tienen alguna pregunta, es el momento. Pueden enviarnos un correo electrónico a meetingsupport@icann.org. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

Aquí quiero mencionar también los estándares de comportamiento esperado de la ICANN y las políticas antiacoso de la ICANN. Todos los participantes están sujetos a estas políticas. Es muy importante para nosotros que nuestras reuniones se desarrollen en ambientes

cuidados, respetando las diferencias culturales y que se haga de manera profesional y respetuosa, y con la posibilidad de ser expulsado de una sala de Zoom si es que no se cumple con estos requisitos o estos estándares. Son sumamente importantes. Les pido que se tomen un momento, que lo lean, que se familiaricen con estas políticas que también brindan una pauta de participación. Eso es todo lo que tengo para contarles el día de hoy. Les deseo que tengan una muy buena reunión y con gusto, Gabby, voy a responder preguntas.

GABRIELLA SCHITTEK: Muchas gracias, Tanzanica. Hay una pregunta que dice lo siguiente. “¿Las reuniones se van a transmitir a través de Facebook o YouTube?”

TANZANICA KING: Muy buena pregunta. Las tres sesiones plenarias se van a transmitir a través de YouTube y los enlaces deberían estar disponibles en las páginas de la sesión.

GABRIELLA SCHITTEK: Muchas gracias, Tanzanica. ¿Hay más preguntas para alguno de los participantes, alguno de los oradores? Recuerden que pueden levantar la mano o bien pueden escribirlas en el chat. Les voy a dar cinco segundos más para que se expresen. No veo preguntas. Sin más, les devolvemos 30 minutos de su vida pero antes de eso quiero agradecer a muchas personas: a nuestro equipo de RTT, a los intérpretes, a mis colegas, particularmente a aquellos que trabajaron en horas muy alocadas, a Maarten Botterman, nuestro presidente de la junta directiva y también a todos los participantes. Una vez más, gracias por

nuevos participantes

ES

su participación. Espero verlos conectados y que tengan una excelente reunión. Gracias a todos. Hasta luego.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]